

مؤشرات السلامة المالية الأكبر ٥ بنوك (بخلاف البنك المركزي المصري)

Indicators (%)	الفترة المالية ٢٠١٧ *	الفترة المالية ٢٠١٨ *	الفترة المالية ٢٠١٩ *	الفترة المالية ٢٠٢٠ *	ديسمبر ٢٠٢٠	مارس ٢٠٢١	يونيو ٢٠٢١	سبتمبر ٢٠٢١	ديسمبر ٢٠٢١	المؤشرات (%)
	FYE * 2017	FYE * 2018	FYE * 2019	FYE * 2020	December 2020	March 2021	June 2021	September 2021	December 2021	
First: Capital Adequacy										أولاً : كفاية رأس المال
Capital Base to Risk weighted assets	14.4	15.6	17.4	19.4	18.9	18.2	18.3	18.4	22.0	القاعدة الرأسمالية إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر
Tier 1 Capital to Risk-Weighted Assets (1)	11.0	12.2	14.0	17.2	16.6	16.1	16.1	16.3	16.9	الشرح الأولي من رأس المال إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر (١)
Common Equity to Risk-Weighted Assets #	7.4	8.8	11.0	13.1	11.4	12.0	11.7	11.6	11.3	رأس المال الأساسي المستمر إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر #
Leverage Ratio##	5.8	5.6	6.3	6.8	6.4	6.0	6.0	5.8	6.4	الرافعة المالية##
Second: Asset Quality										ثانياً : جودة الأصول
Nonperforming Loans to Total Loans	3.0	2.5	2.4	2.5	2.2	2.2	2.2	2.3	2.2	القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض
Loan Provisions to Nonperforming Loans	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	مخصصات القروض إلى القروض غير المنتظمة
Loans to Private Sector to Loans to Customers	53.2	51.1	51.1	50.6	47.7	46.5	44.2	45.5	45.0	القروض المقدمة لقطاع الخاص إلى إجمالي القروض الممنوحة للعملاء
Third: Earnings										ثالثاً : الربحية
Return on Average Assets **	1.4	1.1	1.5	1.0	1.5	1.0	1.0	1.0	1.0	العائد على متوسط الأصول**
Return on Average Equity **	20.3	16.3	21.6	14.5	21.6	14.5	14.5	14.5	14.5	العائد على متوسط حقوق الملكية**
Net Interest Margin **	3.5	2.3	3.8	3.3	3.8	3.3	3.3	3.3	3.3	صافي هامش العائد**
Fourth: Liquidity										رابعاً : السيولة
Liquidity Ratio:										- متوسط نسبة السيولة الفعلية لدى البنوك
Local Currency 20%	48.7	39.5	45.5	55.4	50.0	46.3	44.2	44.6	45.7	بالعملة المحلية
Foreign Currencies 25%	65.8	67.8	66.2	70.0	79.1	77.6	72.4	61.1	64.7	بالعملة الأجنبية
Liquidity Coverage Ratio(LCR) x										- نسبة تغطية السيولة x LCR
Local Currency	1004.6	810.4	896.3	1519.6	1703.7	1563.7	1531.6	1727.8	1508.1	بالعملة المحلية
Foreign Currencies	257.9	249.7	196.1	155.0	263.5	210.4	173.6	162.1	174.7	بالعملة الأجنبية
Net Stable Funding Ratio(NSFR) x										- نسبة صافي التمويل المستقر x NSFR
Total	218.7	235.2	268.4	253.1	248.1	264.5	241.3	247.2	265.6	على المستوى الإجمالي (عملة محلية وأجنبية معاً)
Local Currency	275.5	287.5	326.1	292.9	281.9	301.7	260.9	270.7	285.7	بالعملة المحلية
Foreign Currencies	151.5	154.5	156.2	150.2	152.4	153.6	170.1	164.5	198.0	بالعملة الأجنبية
Securities* to Assets	17.0	15.2	22.1	28.3	27.4	26.3	26.3	27.6	31.7	الأوراق المالية* إلى الأصول
Deposits to Assets	68.9	72.3	75.1	77.7	72.8	71.8	71.2	70.4	73.5	الودائع إلى الأصول
Loans to Deposits										القروض إلى الودائع
Total	44.9	44.4	46.5	44.8	47.5	48.2	51.8	49.6	49.5	إجمالي
Local Currency	36.4	36.0	36.8	38.7	41.9	43.3	47.5	44.7	43.7	بالعملة المحلية
Foreign Currencies	68.4	79.7	93.8	84.2	86.6	83.2	83.8	88.4	97.2	بالعملة الأجنبية
Net open position in foreign currencies to Capital Base**			0.4	-2.8	-0.2	-1.7	-4.0	-3.9	-3.7	صافي المراكز المفتوحة للعملاء الأجنبية إلى القاعدة الرأسمالية**

* Fiscal Year ends 30 June for Public Sector Banks, 31 December for the rest of the banks - Audited Financial Statements (includes Foreign Branches)

* السنة المالية تنتهي في ٣٠ يونيو لبنوك القطاع العام و ٣١ ديسمبر للبنوك الأخرى -قوائم مالية مدققة(تتضمن فروع البنك الخارجي)

(1) The Going concern capital including conservation buffer should not be less than 7.25% and 7.875% in 2017 and 2018 respectively and 8.5% from 2019 to date.

(١) يجب الا يقل إجمالي الشريحة الأولى مصافاً إليها الدفعة التحوطية عن ٧,٢٥% و ٧,٨٧٥% لعامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨ على الترتيب، وعن ٨,٥% لعام ٢٠١٩ وحتى تاريخه.

Common Equity including Conservation buffer should not be less than 5.75% and 6.375 in 2017 and 2018 respectively and 7% from 2019 to date.

يجب الا يقل رأس المال الأساسي المستمر مصافاً إليه الدفعة التحوطية عن ٥,٧٥% و ٦,٣٧٥% لعامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨ على الترتيب، وعن ٧% لعام ٢٠١٩ وحتى تاريخه.

##The percentage is with a lower margin stated by 3%.

النسبة بعد ائتي مقرر ٣ %

** As per latest Fiscal Year End 2020

** وفقاً للموقف في آخر سنة مالية معدة ٢٠٢٠

+ Excluding Egyptian T-bills.

+ لا يشمل أذون الخزانة.

x Both percentages are mandatory on quarterly basis as follows:

x يتم الالتزام بالنسبتين في نهاية الربع على النحو التالي :

-LCR for per local currency and foreign currencies 80% 100% for years 2018 & 2019 respectively.

- نسبة تغطية السيولة لكل من العملة المحلية والعملة الأجنبية على حدة ٩٠% و ١٠٠% على الترتيب لعامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩

-NSFR equal to at least 100% for all currencies (local currency and foreign currencies) and for per local currency & foreign currencies.

- نسبة صافي التمويل المستقر بعد ائتي ١٠٠% على المستوى الإجمالي لكافة العملات (عملة محلية و عملات أجنبية معاً) ولكن من العملة المحلية والعملات الأجنبية على حدة

** Total net open (short or long) positions for all foreign currencies shouldn't exceed 20% of the capital base.

** يجب الا يتجاوز قيمة إجمالي القروض أو العجز في مراكز العملات الأجنبية نسبة ٢٠% من القاعدة الرأسمالية.